

My friends,

This has been a most unusual and terrible week for us and for so many of our brothers and sisters, on top of year that has seen so many challenges. Yet the Lord calls on us to remain faithful in our love of Him and of our neighbor. In the Scriptures for the Friday after Ash Wednesday, we hear Isaiah speaking in the name of the Lord:

*This, rather, is the fasting that I wish:*

*releasing those bound unjustly,*

*untying the thongs of the yoke;*

*Setting free the oppressed,*

*breaking every yoke;*

*Sharing your bread with the hungry,*

*sheltering the oppressed and the homeless;*

*Clothing the naked when you see them,*

*and not turning your back on your own.*

*Then your light shall break forth like the dawn,*

*and your wound shall quickly be healed;*

*Your vindication shall go before you,*

*and the glory of the LORD shall be your rear guard.*

*Then you shall call, and the LORD will answer,*

*you shall cry for help, and he will say: Here I am!*

Let us support one another, not only with our prayers and not only with words of consolation, as important as they are, but in the little things we can do to help one another, in our kindness to friends and strangers alike, We are called to conversion right now in this time of Lent. Pope Francis calls us to look at our world in a new light, in the brighter light of the Gospel. Create in me a new heart, we pray. Let that new heart be filled with a generosity and care for others.

This is what I am talking about when I ask you for a pledge to DSF or to volunteer for our Social Ministry. DSF and Social Ministry are ways of helping those we don't even know through difficult times like this, but these are only a tiny part of what we are to be as Church. There is so much more that we can do to be Church, to be the presence of Christ.

Yesterday we celebrated Ash Wednesday, at times in the dark. We continue to gather so that we can go forth strengthened in the love of God and the love we share. The parish currently has power and heat (and even some water pressure). We plan to be open and celebrate all of the liturgies as best we are able and as long we can do so safely.

Most of our buildings suffered little or no damage from the storm, thanks in large part to the hard work of our

Maintenance Supervisor Michael Sodaro, who worked tirelessly to get everything ready. The combination of cold weather and power outage did cause some damage to the chilled-water air conditioning system in the church, but it is still too early to assess the extent of the damage. God willing, it will be something minor and we will be able to restore the system. There are a few other things that will need repair and your support of the parish will help us get those things done as soon as possible.

We pray for you. Let us all pray for one another. We shall cry to the Lord for help and He will say: Here I am!

Fr. Joe

Mis amigos,

Esta ha sido una semana de lo más inusual y terrible para nosotros y para muchos de nuestros hermanos y hermanas, después de un año que ha visto tantos desafíos. Sin embargo, el Señor nos llama a permanecer fieles en nuestro amor por Él y por nuestro prójimo. En las Escrituras del viernes después del miércoles de ceniza, escuchamos a Isaías hablando en el nombre del Señor:

*El ayuno que yo quiero de ti es éste, dice el Señor:*

*Que rompas las cadenas injustas*

*y levantes los yugos opresores;*

*que liberes a los oprimidos*

*y rompas todos los yugos;*

*que compartas tu pan con el hambriento*

*y abras tu casa al pobre sin techo;*

*que vistas al desnudo*

*y no des la espalda a tu propio hermano.*

*Entonces surgirá tu luz como la aurora*

*y cicatrizarán de prisa tus heridas;*

*te abrirá camino la justicia*

*y la gloria del Señor cerrará tu marcha.*

*Entonces clamarás al Señor y él te responderá;*

*lo llamarás y él te dirá: 'Aquí estoy' ”.*

Apoyémonos unos a otros, no solo con nuestras oraciones y no solo con palabras de consuelo, por importantes que sean, sino en las pequeñas cosas que podemos hacer para ayudarnos unos a otros, en nuestra amabilidad con los amigos y con los extraños por igual. Somos llamados a la conversión ahora mismo en este tiempo de Cuaresma. El Papa Francisco nos llama a mirar nuestro mundo bajo una nueva luz, a la luz más brillante del Evangelio. Crea en mí un corazón nuevo, oramos. Que ese nuevo corazón se llene de generosidad y se preocupe por los demás.

De esto es de lo que estoy hablando cuando les pido un compromiso con DSF o que se ofrezcan como voluntarios para nuestro Ministerio Social. DSF y el Ministerio Social son formas de ayudar a aquellos que ni siquiera conocemos en tiempos difíciles como este, pero son solo una pequeña parte de lo que debemos ser como Iglesia. Hay mucho más que podemos hacer para ser Iglesia, para ser la presencia de Cristo.

Ayer celebramos el Miércoles de Ceniza, a veces a oscuras. Seguimos reuniéndonos para salir fortalecidos en el amor de Dios y en el amor que compartimos. La parroquia actualmente tiene electricidad y calefacción (e incluso algo

de presión de agua). Planeamos estar abiertos y celebrar todas las liturgias lo mejor que podamos y mientras podamos hacerlo de manera segura.

La mayoría de nuestros edificios sufrieron poco o ningún daño por la tormenta, gracias en gran parte al arduo trabajo de nuestro Supervisor de Mantenimiento Michael Sodaro, quien trabajó incansablemente para tener todo listo. La combinación de clima frío y corte de energía causó algunos daños al sistema de aire acondicionado de agua fría en la iglesia, pero aún es demasiado pronto para evaluar el alcance del daño. Si Dios quiere, será algo menor y podremos restaurar el sistema. Hay algunas otras cosas que necesitarán reparación y su apoyo a la parroquia nos ayudará a hacer esas cosas lo antes posible.

Rezamos por ti. Oremos todos los unos por los otros. Clamaremos juntos al Señor y Él dirá: ¡Aquí estoy!

Fr. Joe